



# ST. OLAVSPOSTEN

Månedssblad for St. Olav kirke – tonsberg.katolsk.no

NOVEMBER 2024 AD

## KATOLSK FORUM

Torsdag 21. november 2024:

«**Nyttige og gode å lese**». **Bibelbøkene som likevel ikke forsvant**

Anders Aschim

I mars 2024 gav Bibelselskapet ut ***Bibel 2024 – Katolsk kanon***, den første bibelutgaven på norsk noensinne hvor de deuterokanoniske bøker (også kalt «apokryfene») er plassert i den tradisjonelle katolske rekkefølge, blant de andre bøkene i Det gamle testamentet der de hører hjemme i alle katolske bibler (les mer på katolsk.no: [Bibelselskapet har innfridd ønsket om katolsk kanon](#)). Denne bibelutgaven og disse sju bibelbøkene er utgangspunktet når Anders Aschim holder foredrag i Katolsk forum 21. november:

«*Apokryfer: Det er bøker som ikke holdes for like med Den hellige skrift, men som dog er nyttige og gode å lese.*» Med disse ordene sorterte Martin Luther ut de deuterokanoniske skriftene, et titalls bøker som tradisjonelt hadde vært regnet med til Det gamle testamentet, og satte dem på loftet, i en egen avdeling mellom Det gamle og Det nye testamentet. Men mye tyder på at bibelbrukere flest fortsatt oppfattet disse bøkene som hellig skrift, på lik linje med andre bibelske bøker, også i Norge.

De deuterokanoniske bøker i Bibelen kan deles i tre grupper:

- 1) *Historiske bøker:* Tobit, Judit, Første og andre Makkabeerbok
- 2) *Poetiske bøker:* Visdommens bok og Sirak
- 3) *Profetbøker:* Baruk

**Anders Aschim** er professor i religion, livssyn og etikk ved Høgskolen i Innlandet, Hamar. Han er medlem av Bibelselskapets oversettelsesutvalg, har tidligere arbeidet som bibeloversetter for Det Norske Bibelselskap og har utgitt flere bøker.

Velkommen til foredrag i Katolsk forum!

- Vi starter kl. 19 og avslutter før kl. 21
- Enkel kveldsmat
- Entré kr. 100,- (gratis for skoleungdom og studenter)

# DET SKJER I ST. OLAV – NOVEMBER 2024

1 fr Messe kl. 18 – **ALLEHELGENSDAG**

2 lø Messe kl. 18 – **Allesjeldersdag**

**6 sø 31. SØNDAG I DET ALMINNELIGE KIRKEÅR**

---

*09.00 Messe på polsk*

*11.00 Høymesse på norsk (familiemesse første søndag i mnd.)*

*– velsignelse av gravene på Tønsberg nye kirkegård (Solvang gravlund) etter høymessen*

*13.00 Messe på tamilsk*

4 ma Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell – den hl. Karl Borromeus

*(NB! kun obligatoriske minnedager er tatt med, ikke valgfrie minnedager)*

5 ti Messe kl. 18

6 on Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell

7 to Messe kl. 18

8 fr Messe kl. 18 m/sakramentstilbedelse etterpå

9 lø *13.30 Messe på vietnamesisk*

*Søndagsmesse kl. 18*

**10 sø 32. SØNDAG I DET ALMINNELIGE KIRKEÅR**

---

*09.00 Messe på polsk*

*11.00 Høymesse på norsk*

*15.00 Messe/liturgi på ukrainsk*

11 ma Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell – den hl. Martin av Tours

12 ti Messe kl. 18 – den hl. Josafat

13 on Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell

14 to Messe kl. 18

15 fr Messe kl. 18 m/sakramentstilbedelse etterpå

16 lø *Katekesemesse kl. 14.30 (søndagsmesse åpen for alle)*

*Søndagsmesse kl. 18*

**17 sø 33. SØNDAG I DET ALMINNELIGE KIRKEÅR**

---

*09.00 Messe på polsk*

*11.00 Høymesse på norsk*

18 ma Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell

19 ti Messe kl. 18

20 on Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell

21 to Messe kl. 18 – Jomfru Marias fremstilling i tempelet

22 fr Messe kl. 18 m/sakramentstilbedelse etterpå – den hl. Cecilia

23 lø *Søndagsmesse kl. 18*

**24 sø KRISTI KONGEFEST**

---

*09.00 Messe på polsk*

*11.00 Høymesse på norsk*

*16.00 Messe på kroatisk*

25 ma Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell – den salige Niels Steensen

26 ti Messe kl. 18

27 on Messe kl. 08 i St. Elisabethsøstrenes kapell

28 to Messe kl. 18

29 fr Messe kl. 18 m/sakramentstilbedelse etterpå

30 lø Den hl. Andreas

*Søndagsmesse kl. 18 [FØRSTE SØNDAG I ADVENT]*

## PAVENS BØNNEINTENSJONER – NOVEMBER

For dem som har mistet et barn

*La oss be om at alle foreldre som sørger over tapet av en sønn eller datter finner støtte i sitt fellesskap, og kan få fred i hjertet fra trøstens Ånd.*

## ØVRIGE KUNNGJØRINGER

\* **Menighetsrådet** har neste møte 14. november. Referatene publiseres på menighetens hjemmeside.

\* **Caritaskaféen og språkkaféen** trenger nye medarbeidere. Hvis du kan tenke deg å bidra som frivillig medarbeider i Caritaskaféen kan du kontakte Grethe Nygård (411 61 438). Hvis du kan tenke deg å bidra som frivillig medarbeider i Språkkaféen, kan du kontakte Oddbjørg Alise Dahle (413 35 684). Målet er å starte opp begge deler i januar 2025.

\* Bygningskomitéen samarbeider med eiendomsavdelingen i Oslo katolske bispedømme om å **ferdigstille alt i nybygget**. Ta kontakt med bygningskomitéens leder, [sigurd.hareide@katolsk.no](mailto:sigurd.hareide@katolsk.no), dersom du har tilbakemeldinger, innspill og forslag i forbindelse med nybygget (tårnet og menighetslokalet).

\* Sakristiet bak i kirken kan benyttes dersom småbarnsforeldre har behov for å **trekke seg tilbake under messen**. I den innerste av de gamle salene (nærmest kirken) er det høytaler med mulighet til å høre lyden fra messen.

\* **Marialegionen** møtes på tirsdager. Ta kontakt med Beatriz Quiles Svorstøl (984 82 745) om du har spørsmål.

## KONTAKTINFORMASJON

*Sogneadministrator:*

P. Johannes Vu Manh Hung, 905 25 631, [Johannes.Vu.Manh.Hung@katolsk.no](mailto:Johannes.Vu.Manh.Hung@katolsk.no)

*Diakon:* Sigurd Hareide, 975 21 845, [Sigurd.Hareide@katolsk.no](mailto:Sigurd.Hareide@katolsk.no)

*Kirkelig assistent:* Ewald Maria Nebelung (926 11 456)

**Menighetsråd:** Duy Thang Do (leder, 909 69 022, [thangdo@start.no](mailto:thangdo@start.no)), Aravinda Perera (nestleder), Terese Ranek (sekretær), Monika Basiejko (medlem), Grethe Nygård (medlem), Bong Ae Steinnes (medlem), Ildikó Kiraly (varamedlem).

Sognepresten er formann i menighetsrådet, og diakonen møter også.

*Polsk sjelesorg:*

p. Dolindo Piotr Turek OFM, 403 37 155, [Dolindo.Turek@katolsk.no](mailto:Dolindo.Turek@katolsk.no)

*Anledning til skriftemål:* Ved henvendelse til prestene

*Kontoret er betjent og kirken er åpen mandag til fredag kl. 10.00-14.00.*

*Kontortelefon: 917 95 671 / 33 31 19 49, e-post: [tonsberg@katolsk.no](mailto:tonsberg@katolsk.no) Nyheter til månedsbladet og hjemmesiden sendes: [webmaster@tonsberg.katolsk.no](mailto:webmaster@tonsberg.katolsk.no)*

KIRKENS VIPPSKONTOER OG BANKKONTO

**Kollekt: 92258**, kirkekaffe: 92259, byggefond: 92260, bøker: 130968

Bankkonto: 2400.31.19994 (DNB)

**FØLG MED PÅ ST. OLAV KIRKES HJEMMESIDE:** [tonsberg.katolsk.no](http://tonsberg.katolsk.no)